

官版

語彙別記

完

ホ 2

53



活用くゆゑふ一段活用といひあなり

三第 中二段活用

か(か) 終止言 お(お) 連体言 け(け) 已然言
か(き) 起 お(き) 起 お(れ) 起 け(れ) 起
活用くゆゑに中二段活用といひあなり

四第 下二段活用

か(か) 終止言 う(う) 連体言 け(け) 已然言
か(き) 終止言 う(き) 連体言 う(れ) 已然言
か(け) 起 う(け) 起 う(れ) 起
活用くゆゑに下二段活用といひあなり

五第 加行變格活用

か(か) 終止言 來(か) 連体言 け(け) 已然言
か(き) 終止言 來(き) 連体言 う(う) 已然言
か(け) 起 來(け) 起 う(れ) 起
活用くゆゑに加行變格といふ此活用ハ來といふ言のもの
活用なり變格と云ふ(か)と(き)と三段ハ活用ガ他ハ異なる
うへ受る辭も異なるが故なり

六第 佐行變格活用

か(か) 終止言 為(か) 連体言 け(け) 已然言
か(き) 終止言 為(き) 連体言 う(う) 已然言
か(け) 起 為(け) 起 う(れ) 起
活用くゆゑに佐行變格といふこの活用ハ為と御坐との
二言のの活用なり變格と云ふ(せ)と(す)と三段ハ活用ガ

九第

くつき活用

連用言 終止言 連体言 已然言
浅み 浅く 浅し 浅き 浅し

かく活用をくつき活用とらふこの活用のなかからてくつき
の三つをとりのいでく名とせらるなり

十第

あくつき活用

連用言 終止言 連体言 已然言
戀し 戀し 戀し 戀し 戀し

かく活用をあくつき活用とらふこの活用のなかからてく
①②③の三つをとりのいでく名とせらるなりこの十種のうち
作用言ハ五階形状言ハ六階よれとてくさだまりなるあ
ととも(四)のつきふいおる

作用言

將然言

連用言

終止言

連體言

已然言

第一	第四	一階	二階	三階	四階	五階
降	住	逢	立	押	咲	
ら	ま	え	た	さ	か	
む	なむ	き	む	む	む	
り	み	ひ	ち	し	き	
し	む	けり	つ	て		
る	む	ふ	つ	す	く	
か	と	なり	ま	め	づ	ら
を	を	なり	ド	りに	し	か
れ	め	へ	て	せ	け	
ども	と	を				

第二

第一段

著似千見射居

きふひみみ

むまきむ

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

第三

第二段

起落戀恨老下

きちひみ

むむ

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

第四

第二段

得受瘦捨寢添譽消枯植

えけせてねへめ

むむ

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

音聲月已

第五 第 格 變 行 加 來

①
む な り け つ て

②
む な り け つ て

③
か と な り ま り げ り

④
を な り に 加

⑤
か ど ぞ

第六 第 格 變 行 佐 爲

⑥
む な り け つ て

⑦
む な り け つ て

⑧
か と な り ま り げ り

⑨
を な り に 加

⑩
か ど ぞ

第七 第 格 變 行 奈 往

⑪
む な り け つ て

⑫
む な り け つ て

⑬
か と な り ま り げ り

⑭
を な り に 加

⑮
か ど ぞ

第八 第 格 變 行 良 有

⑯
む な り け つ て

⑰
む な り け つ て

⑱
か と な り ま り げ り

⑲
を な り に 加

⑳
か ど ぞ

形状言

九き深	第く浅				
	み	一階	連用言		
そと	く	二階	連用言	將然言	
	し	三階			
か	そ				
	さ	四階	終止言		
を	なり				
	き	五階	連体言		
を	なり				
	れ	六階	連体言	已然言	
も	ど				

十し悲	第く戀	去			
	み				
そと	く	て	む		
	し				
か	そ				
	さ				
を	なり	み	か	な	
	き				
を	なり	み	か	な	
	れ				
も	ど				

作用言ハ五階形状言ハ六階なりさだまりなるも六圖面ノ第一階第二階と名せりその詳なふことハ次ニ示すべし

○第一階ハ四段活用ヲてんさか、おき、たれ、あえ、まほ、除

吾輩川巳上矣

⑤、等なり一段活用よてんき、ふ、ひ、み、ぬ、等なり中二段活

用よてんおき、おち、まひ、うらみ、おひ、おり、等なり下二段活用

よてんえ、うけ、やせ、すく、かれ、うゑ、等なり

り加行變格よてんせ、佐行變格よてんせ、奈行變格よてんい

⑥、良行四段一格よてんあら、く、き活用よてん浅み、志く

志くき活用よてん戀、ぬ、等なり

言よて用言、

〇第二階ハ四段活用よてんき、おし、たも、あひ、すぬ、ふり、等

なり一段活用よてんき、に、ひ、み、ぬ、等なり

中二段活用よてんおき、おち、この

うらみ、おひ、おり、等なり、下二段活用よてんえ、うけ、やせ、すく

變格よてんせ、奈行變格よてんい、良行四段一格よてんあり

く、き活用よてんあら、く、志く志くき活用よてんらひ、く

等なり

〇第三階ハ四段活用よてんき、おす、たつ、あふ、すむ、ふる、等

なり一段活用よてんき、ふる、みる、みる、みる、みる、等なり

中二段活用よ

てんおき、おつ、こふ、うらむ、おひ、おる、等なり、下二段活用よ

てんおき、うけ、やせ、すく、かれ、うゑ、等なり

〇八

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

著似干見射居

加行變格あてらん求④佐行變格あてらん為⑤奈行變格あてらん性⑥

良行四段一格あてらん有ありといふ詞の連用と終止言とをひら

くき活用あてらん浅あさし有あさくあさき活用あて

らん有あさくあさき等なり

○第四階ハ四段活用あてらん有ささく有おす有たつ有あふ有すめ有ふる有等

なり一段活用あてらん有き有ひ有ひる有みる有あぶ有等なり一段と

ハ三階四階とひらとひらとひらに有中二段活用あてらん有おくる有おつる有こ

る有前條あてらんがごとく有あむ有うらむ有おむ有おる有等なり有下二段活用あてらん有うる有う

らむ有わすむ有すむ有おむ有おる有等なり有ほむ有きむ有かむ有うむ有等なり有

らむ有加行變格あてらん有⑦佐行變格あてらん有⑧奈行變格あてらん有

ハ⑨良行四段一格あてらん有くき活用あてらん有あさく有あさき有活用あてらん有

あさく有あさき有等なり有

○第五階ハ四段活用あてらん有ささく有おす有たつ有あふ有すめ有ふる有等

なり一段活用あてらん有き有ひ有ひる有みる有あぶ有等なり一段と

ハ三階四階とひらとひらとひらに有中二段活用あてらん有おくる有おつる有こ

る有前條あてらんがごとく有あむ有うらむ有おむ有おる有等なり有下二段活用あてらん有うる有う

らむ有わすむ有すむ有おむ有おる有等なり有ほむ有きむ有かむ有うむ有等なり有

らむ有加行變格あてらん有⑦奈行變格あてらん有⑧良行四段一格

あてらん有くき活用あてらん有あさく有あさき有活用あてらん有

あさく有あさき有等なり有

○第六階の作用言ありなり。一き活用するの淺也、志く志
しき活用するの戀也、等なり。

これを作作用言の五階、形状言の六階とする圖面を見合せ
て心うぐやし

つぎふ將然言、連用言、終止言、連體言、已然言、と五つふ轉
まる意を志らるむ

○將然言と云ふゆゑの志のあらむと志を詞をねばなり、四
段活用の咲と云ふ詞にて云ひさかを將然言と云ふ其さ
かふ辭のむを云へばさかむとなり、これを俗言に譯
せばサカウと云ふ意なり

○連用言と云ふゆゑの志のあらむと志を詞をねばなり、四
段活用の咲と云ふ詞にて云ひさかを將然言と云ふ其さ
かふ辭のむを云へばさかむとなり、これを俗言に譯
せばサカウと云ふ意なり

用言へ續く詞をさかむなり
用言なり

○終止言と云ふゆゑの志のあらむと志を詞をねばなり、四
段活用の咲と云ふ詞にて云ひさかを將然言と云ふ其さ
かふ辭のむを云へばさかむとなり、これを俗言に譯
せばサカウと云ふ意なり

さく「花」^{サキマス}「花」^{サキマス}「花」^{サキマス}「花」^{サキマス}と語意やとて用
言へも體言へもつゝあむ又終止言へ

の條辭をさくしてたの等の結詞をさく上へ

辭ありことなり

言よりあらむ次條のめを見るなり

○連體言と云ふ故にさく花、花さく、山と云ふまをて用言へん
續の條にあり

花も山も體言なり體言
とて活用する詞なり

同とのつゝの[因]の[因]の[因]の等の係辭あまらざる」と云ふ詞類なり類なり委し下巻に

はその結詞とありて其意を結びとむることなる結

因さく「花因さく」「花因さく」「花因さく」「因」世の春を

けく「花さく」と結びとむる類なり類なり「因」の「因」の

の係辭子應むればなり係辭をむまぶたがひて刻とふ詞も

あぢさひとまふ

○咲といふ詞ハ終止言と連體言との二つをか終する詞ふ

て其終止言のかゝる因因等の結詞とあり連體言の

たる因因等の結詞とありありと事の

此解の下巻を見て知るべし

○已然言といふゆゑ已然なることをいふ詞とさしけとい

ふバサイタガマアといふ意なり意なりあるとむといふ辭をさす

まはさけたとむ花さかとらふつと花のさかざるとして第一

ひありサカガマア上の係辭あまらざけといふ詞ハ結詞

とあり上の係辭を

くしてたゞのさけといふバサイタカヨイといふ意なる

是を使令言といふ使令といふ又俗ふサイテタモしといふ意も

ある是を希求言といふ下知詞なり以上を作用言の五階といふ

使令希求のくと委し

つゞく形状言の連用言將然言終止言連體辭言連體

言已然言と六つ不轉むる意を考へしむ

どくろの體言へんつどろのどくろまた上よ[が]の等の係辭あま
びびきびことまふとちつて其意を結とむる詞とちなること

ころの[あきさき]「人」のつまぢなまき「のや[が]うけしき」「きこ[が]

かたうしきさなまの類なり

○連體言とろの浅き戀しき等なり、そのゆあるあきさき

こひしき人の類めて用言へんつどろかきさびなり又上よ

[ぞ]や[か]の何等の係辭あまびあきさきこひしきとろふ

詞とその結詞とちなりて其意を結びとむるころとちなること

へころろ[ぞ]あきさき「ころろ[や]あきさき」ころろ[の]あきさき「人

のころろの[い]んであきさき」と結びとむる類なり

○已然言とろの浅けれ戀しけれ等なり、こら然ちうわら

ことをいふ詞してアサイガマア、コヒシイガマア、の意なるゆ

多に已然言とろふ又上よ[と]の係辭あまびあきさけれ

ひけれとろふ詞とその結び詞とちなりて其意を結びと

むるころとちなること人のころろ[と]あきさき「人」[と]ち

ひし[け]は「なる」の類なり

つぎの作用言五階ごらに舉たる辭の用ひざまを示す

ぞ

○第一階の辭へずむま「なむむ」の五つなり四段活用

あそふさめず、さかむ、まま「ま」さめ、あむ、さめ、ばとろひ

又一段活用するに^①き^②ず^③き^④む^⑤き^⑥ま^⑦り^⑧き^⑨む^⑩を^⑪ど^⑫其意

あすのせき^①用^②ふ^③な^④き^⑤なり^⑥
已下段ごとの定なり
なむらてあす

○二階の辭はてつけりなむ^①この五つをいふさ^②き^③てさ^④き^⑤

つさ^①き^②けり^③さ^④き^⑤なむ^⑥さ^⑦き^⑧なり

○三階の辭はらむ^①べ^②めり^③ま^④なり^⑤ど^⑥か^⑦あ^⑧あ^⑨て

さ^①の^②ら^③む^④さ^⑤の^⑥べ^⑦さ^⑧の^⑨め^⑩り^⑪さ^⑫の^⑬ま^⑭なり^⑮さ^⑯の^⑰なり^⑱さ^⑲の^⑳

さ^①の^②か^③なり^④

○四階の辭はか^①な^②ふ^③なり^④を^⑤あ^⑥ど^⑦あ^⑧く^⑨
此外をわがよもたま
だふさ^①ち^②ら^③な^④ど^⑤の

類多くあり人面狭くして擧^①ド^②さ^③の^④か^⑤な^⑥さ^⑦の^⑧ふ^⑨さ^⑩の^⑪なり^⑫
が^⑬な^⑭さ^⑮の^⑯ふ^⑰さ^⑱の^⑲なり^⑳

さ^①の^②を^③等^④なり

○五階の辭はを^①ど^②ど^③の^④三種^⑤を^⑥さ^⑦の^⑧を^⑨さ^⑩の^⑪を^⑫さ^⑬の^⑭を^⑮さ^⑯の^⑰を^⑱

等^①なり^②この外も作用言をう^③る^④辭^⑤五階^⑥ご^⑦の^⑧あ^⑨ま^⑩て^⑪く

も^①その^②下^③卷^④に^⑤示^⑥ま^⑦す^⑧又^⑨こ^⑩の^⑪四^⑫段^⑬活^⑭用^⑮な^⑯る^⑰さ^⑱の^⑲よ^⑳

ふ^①詞^②を^③と^④り^⑤い^⑥で^⑦く^⑧る^⑨を^⑩こ^⑪の^⑫詞^⑬を^⑭て^⑮八^⑯種^⑰活^⑱用^⑲の^⑳か^㉑ぎ^㉒ら^㉓ん

お^①こ^②た^③て^④る^⑤の^⑥例^⑦な^⑧る^⑨こ^⑩を^⑪示^⑫さ^⑬む^⑭と^⑮な^⑯り

つ^①ぎ^②ふ^③形^④状^⑤言^⑥六^⑦階^⑧ご^⑨の^⑩舉^⑪た^⑫る^⑬辭^⑭の^⑮用^⑯ひ^⑰ご^⑱を^⑲示^⑳ま^㉑

る^①

○形状第一階の辭^①は^②い^③は^④ら^⑤る^⑥辭^⑦なり^⑧但^⑨か^⑩を^⑪み^⑫なり^⑬を^⑭な^⑮る^⑯
つ^①けて^②い^③は^④ら^⑤る^⑥は^⑦も^⑧あ^⑨る^⑩體^⑪言^⑫と^⑬な^⑭り^⑮る^⑯の^⑰よ^⑱

かり^①係^②辭^③へ^④つ^⑤ら^⑥て^⑦も^⑧あ^⑨る^⑩
定^⑪なり^⑫と^⑬心^⑭得^⑮る^⑯

○形状第二階へあ^①さ^②の^③を^④あ^⑤さ^⑥の^⑦て^⑧あ^⑨さ^⑩の^⑪て^⑫あ^⑬さ^⑭の^⑮と^⑯

あさの^一とて等なり

○形状第三階ハあさ^一とあさ^一ととあさ^一か^一なり

○形状第四階ハあさ^一ふあさ^一ふあさ^一なり

ちとをり

○形状第五階ハあさ^一か^一あさ^一ふあさ^一なり

ちとをり

○形状第六階ハあさ^一か^一あさ^一か^一あさ^一か^一なり

以上辭のつげを^ニ示せるなりその意味等のとを

きこへ下巻にりべ

活語自他辨

作用言、形状言の活用を^タきこへ

きこへあり、その詞ハ自の詞あり他の詞ありこれを詞の

自他と^ツいふこの自他を^ツきこへるなり

そのおの^ツあ^ツるを^ツい^ツの^ツま^ツふ^ツの^ツひ^ツび^ツが^ツう^ツの^ツひ^ツか^ツけ

も^ツハ筆^ツと^ツり^ツて物^ツを^ツま^ツる^ツが^ツは^ツより^ツて今^ツを^ツ示^ツす

○凡自他の詞を四等分ち自の詞を二種と^ツ他の詞を

二種と^ツその自の詞の一種ハ^下み^下ゆ^下る^下なり

こ^下の^下よ^下そ^下ち^下る^下もの^下我^下が^下目^下を^下み^下ゆ^下る^下我^下が^下耳^下を^下み^下き^下こ^下ゆ^下る^下なり

こ^下の^下よ^下そ^下ち^下る^下もの^下我^下が^下目^下を^下み^下ゆ^下る^下我^下が^下耳^下を^下み^下き^下こ^下ゆ^下る^下なり

自の詞なり^四こ^四の^四よ^四そ^四ち^四る^四もの^四我^四が^四目^四を^四み^四ゆ^四る^四我^四が^四耳^四を^四み^四き^四こ^四ゆ^四る^四なり

ふ

自オカラ

みゆる

自ミツカラ

みる

これ圖面第一等の

おのづから然る詞
みづから然る詞

なり

○その一種のみさる

下段 きかまる

なり我が書畫などなり

いでく他よみさる又我が琴ひきて他よきさるなりをいふ

自ミツカラ

みる

こと圖面第二等の

きかまる

詞なり

○他の詞の一種のみさる

下段 きつまる

なり他よ狂言と

みさる淨瑠璃をきかまるなり又みせさる下段きつまる下段せさ

まる下段ともいふ他よ

狂言をみせさる他に淨瑠璃をきか

せさまるなり多しかく二様ありといへども其意ハ一つなり

他

ふ

みさる

他

ふ

みせさる

こと圖面第三等の

他然せさる詞なり

○その一種のみさる

下段 きかまる

なり我がおのづから

書畫のみさる琴の糸のきかまるなり又別みからる下段

きかまる下段なり我が書畫を他よみさる我

が琴の糸を他よきかまるなりこれいづれも他よ然せら

る詞なり今こけておのづからといひ他よ

自 オウカラ ふ みらる
 他 カ ふ みらる
みらる
みらる

この圖面第四等の

以上自他の四等やうな委々しくいふは六等なままでおのづから然るらるるがら然るらるる一等ふらめおのづから然せらるるくと他ふらせらるるらるる四等ふらめく示す圖と見てし知

一 等	おのづから然る
二 等	物と然る
三 等	他ふ然せらるる
四 等	おのづから然せらるる

このを然る詞とらふ
 このを然まる詞とらふ
 このを然せらるる詞とらふ
 このを然せらるる詞とらふ

八種活用混收	然遊	立	習	解	落	隔	見	詞聞	思
四段	あそぶ	たつ	ならふ	とくる	ぬれつる	へたつ	とちる	きこゆる	おもゆる
二 等	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
三 等	佐行下二段	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
四 等	良行下二段	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上

語彙考 十一卷

まべて然せざる詞は佐行下二段然せらるる詞は良行下二段に限るること上の圖にて明かなれど猶初學の爲に作用の諸活言より二かゝるもの定格を圖に著して示す事左の如し

第一段		第四	
降	住	逢	立
ら	ま	ち	た
らる	ま	ち	た
らる	ま	ち	た

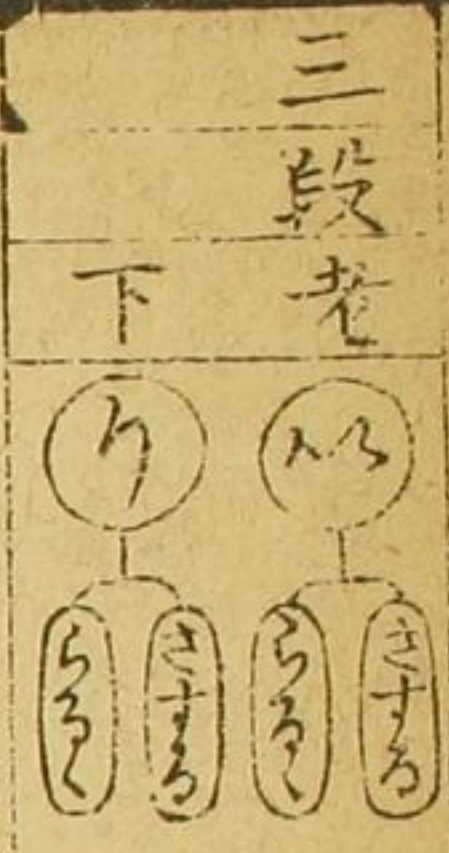
第二段		第四	
添	寢	捨	瘦
へ	ね	て	せ
へ	ね	て	せ
へ	ね	て	せ

第二段		第一	
居	射	見	干
ゐ	ひ	み	ひ
ゐ	ひ	み	ひ
ゐ	ひ	み	ひ

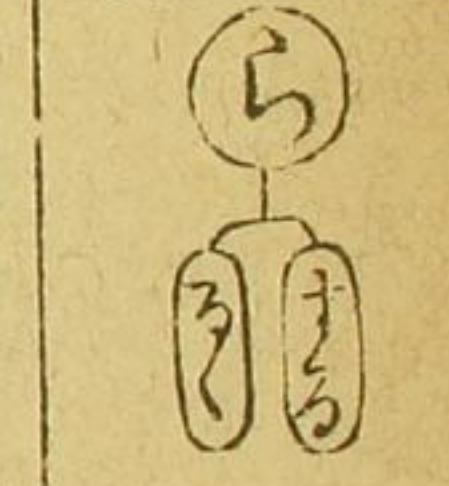
七第	六第	五第	四第
格變行奈	格變行佐	格變行加	段消
死	往	來	植
ち	せ	こ	ち
ち	せ	こ	ち
ち	せ	こ	ち

上

〇十八



第八
格一段四行良
居有



図中(中)ききるごあつた他ふふかせさるる詞(ら)ら(ら)とある
ハ他ふふかせらるる詞(ら)ら(ら)熟覽して其用法を曉るべし

語彙別記上卷

語彙別記下卷

詞ハタラキの活用ハ上卷ハタラキ示したるごとくハ辭ハタラキの運用を示さむ

辭ハタラキハ詞ハタラキの下あつきてをたらきて詞ハタラキのカサナ作用言ハ五階ありて受

る辭ハタラキ五階あり、形狀言ハ六階ありて受る辭ハタラキ六階ありて

の所屬をば上卷の圖ハタラキも著したるごとくハ八種活用ハ

畧圖ハタラキにてあまごころに全圖を出せし圖面ハタラキの(一)(二)

(三)(四)とあつてこの重カサナとこのおつて詞ハタラキも輕重あり

て其意味かちなることをも辭ハタラキの所屬ありて志

ら(一)をむとてなり

○終止言のさ(一)ハ輕カサナくしてサキマスとのふ意連體言

のさくハ重^{オモ}く〜てサクワイとのふ意終止言のきるハ輕^カ
 く〜てキマスとのふ意連體言のきるハ重^{オモ}く〜てキルワイ
 とのふ意少ておな〜詞もかゝるの〜と〜意異^{コト}なり又(き
 き)ち(ち)などあるも上^{カミ}の(き)ちハ將然言下^{シモ}の(き)ちハ連用
 言^{ラズ}あ〜辭^{ラズ}の受^{ウケ}ぎ^{コト}異^{コト}なるべしを〜めてあるべきなり
 活語指掌の俗解のところをも
 く〜て〜あらせて〜

作用言

- 一階 將然言
- 二階 連用言
- 三階 終止言
- 四階 連體言
- 五階 已然言

第四段	第一段	第一段	第二段
咲	立	逢	降
か	た	え	ら
む	す	む	む
き	ら	み	き
し	ら	ひ	ふ
て	つ	け	て
く	す	つ	ふ
む	む	む	む
ら	ら	ら	ら
か	か	か	か
け	て	へ	め
む	む	む	む

五言景川記下巻

吾妻鏡下巻

六第	五第	四第
格 變 行 佐	格 變 行 加	段
變 爲	來	植 枯 消 譽
せ を な き む 屯	こ を な き む 屯	め け り を な
し を な け っ て	き を な け っ て	め け り を な
す か と な き め ぐ 屯	く か と な き め ぐ 屯	む ち か と な
する を な り かに	くる を な り かに	む ち を な り
たれ ご ぞ を	たれ ご ぞ を	たれ ち り ご も

〇三

吾妻鏡下巻

第 下	二 段	二 中	第 起
漆 寝 捨 瘦 受 得	下 老 恨 戀 落		
え け せ て ね ま	り 心 み ひ を な き む 屯	ら き を な	き
え け せ て ね け	り 心 み ひ を な け っ て	ら き を な	き
う ち け っ て ね ま	る 心 む ぶ つ ぐ か と な き め ぐ 屯	く か と な	き
る ち け っ て ね に	る 心 む ぶ つ ぐ を な り かに	く を な り	き
れ ち り せ ね ご	れ ち り せ ね ご	れ ち り ご	き

言語別記下卷

第八第				第七第			
格一段四行良				格變行奈			
居		有		死		往	
ら	む	ま	む	な	む	ま	む
り	ら	り	ら	ふ	む	ら	む
る	ら	る	ら	ぬ	む	ら	む
る	ら	る	ら	ぬる	む	ら	む
れ	ら	れ	ら	ぬれ	む	ら	む

○形状言ハ上卷五全圖を出し
 辭ハ運エス用辭ありけり以下五階の辭エスどもにひつて
 次下ふあらそむ図を見てあるべし

くこの詞りてこまなり以下五階の辭エスどもにひつて
 けりその用ひぶりを示しまた俗言と添て其意をサ曉サす

作用言第一階辭

片仮字カタカナりてあつたる俗意を
 示せるなり以下とを相を

①	ナイ	②	ナイワイ	③	ナガマア
④	ウ			⑤	ウガマア
⑥	マシヤウ			⑦	マヤカア
⑧	ウナラヨイ				
⑨	ウナラ				

花ハ咲サカむとのハサカナイとの意「花ぞ咲サカぬとのハサ

言語別記下卷

カナイワイとのふ意「花こそさか糸」とのふサカナイガマ
 アとのふ意なり「花さかむ」とのふサカウとのふ意「花
 こそさかめ」とのふサカウガマアとのふ意なり「花はさか
 まー」とのふサキマシヤウとのふ意「花こそさかまー」か
 とのふサキマシヤウガマアとのふ意なり「花ようさるむ
 とのふサカウナラヨイとのふ意なり」花さかむ」とのふ
 ハサカウナラとのふ意なり

作用言第二階辭

て

つ	タ テシマウタ	つる	タワイ テシマウワイ	つれ	タガマア テシマウタガマア
けり	タヂヤ テキタヂヤ	ける	タワイ テキタワイ	けれ	タガマア テキタガマア
む	ウ テイナウ			む	ウガマア テイナガマア
き	テアツタ	し	テアツタワイ	し	テアツタガマア

「花さき」とのふ雅言俗言差別なり「花はさきつ」とのふ
 ハサイタ又サイテシマウタとのふ意「花ぞさきつ」とのふ
 ハサイタワイ又サイテシマウタワイとのふ意「花こそさか
 つま」とのふサイタガマア又サイテシマウタガマアとのふ意
 ちり「花はさかむけり」とのふサイタヂヤ又サイテキタヂヤ
 どのふ意「花ぞさきける」とのふサイタワイ又サイテキ

タワイの意「花こそさきけし」といふサイタガマア又サ
 イテキタガマアといふ意なり「花はさかむ」といふサカ
 ウ又サイテイナウといふ意「花こそさかむ」といふサカウカ
 マア又サイテイナウガマアといふ意なり「花はさかむ」といふ
 ハ前年^{サキ}サイテアツタとといふ意「花こそさきけし」といふ
 年^{サキ}サイテアツタワイとといふ意「花こそさきけし」といふ
 ハ前年^{サキ}サイテアツタガマアといふ意なり
 たりと心とて
 見るべし

作用言第三階辭

らむ	デアラウ	らめ	デアガマ
まき	ベギテラウ	げれ	ギテラウ
めり	トミエマ	めれ	トミエガマ
まど	マイ	まど	マイガマ
ちり	チャ	ちり	チャガマ
ど			
か	サ		

「花はさくらむ」といふサクデアラウといふ意「花こそさく
 らめ」といふサクデアラウガマアといふ意なり「花はさくらむ」
 といふかむくね」といふ辞^{テラ}て雅俗差別なり

つこのいぢまふよりてサイタカヨイとのふ意のべーあり花
 ぞまふまふとのふサクベキコデアラウとのふ意花こそさ
 くひまとのふサクベキコデアラウガマアとのふ意なり
 「花はさくめりとのふサクトニエマスとのふ意」花こそさくめ
 めるとのふサクトニエルワイとのふ意「花こそさくめ
 ととのふサクトニエマ스가マアとのふ意なり」花のまふま
 ととのふサクマイとのふ意「花こそさくまふまふとのふサク
 マイワイとのふ意」花こそさくまふまふとのふサクマ
 イガマアとのふ意なり「花はさくまふまふとのふサクマ
 ととのふ意」花こそさくまふまふとのふサクワイとのふ意「花

こそさくまふまふとのふサクマヤガマアとのふ意なり「花
 さくまふまふ終止まふ詞をのひまふして下つて
 る辭なりとのふ雅俗差別なり」花のまふまふとのふ
 サクサとのふ意としてサハ詞の下ふまふてのふ詠嘆の辭
 なり

作用言第四階辭

わふ	ガヤナア
ふ	
さく	ワイ デアワイ
まふ	ガマア デアガマア

形状言の辭も作用言の辭とあつることあるを別
 二解を出さざれば知らず

希求言使令言之辨

物を志おせよとおねまする詞ふ二種ありその一種は希
 求といふその一種を使令といふかく二種ありて
 あまごもその詞いひとつなりたが用ひきまふよりて
 意のわたりてあるは希求あるは使令とちなり
 下ふ出まを圖また俗解を見くさくらんが但
 形状言の希求使令あり事なるとは作用言の圖

のしを出せり

希求言使令言指掌圖

五階

一段	降	住	逢	立	押	咲
	ふ	す	あ	た	お	さ
	れ	め	へ	て	せ	け
	ヨ	ヨ	ヨ	ヨ	ヨ	ヨ

四段奈行變格良行四段一格等
 の五階の詞やかく希求使令と
 なる花よさけ「ちらであれ」の
 類なるとあつるを中昔よりよ
 とつふ辭とそとさのよあれよ
 とつふことなりで來たもどわか

第八段 居	第七段 有	第七段 死	第七段 行	第七段 奈	第七段 往
を れ ヨ	あ れ ヨ	志 ね ヨ			い ね ヨ

第二段 射	第一段 見	第一段 干	第一段 似	第一段 著
居	み	み	ひ	ふ
き	よ	よ	よ	よ

一階

くひよとそへむしそりやなりんさ
ろゆゑハ片假字とてあるを

一段中二段等ハ一階の詞よかな
らむよとの辭とて希求
使令とてなむが定格なりんそ
「衣をきよ」「親ふよ」「早くおき
よ」「人をうらみよ」の類なり

第三段 下	第二段 老	第二段 恨	第二段 戀	第二段 落	第二段 起
得	瘦	捨	下	お	お
え	け	せ	り	ち	き
よ	よ	よ	よ	よ	よ

下二段加行變格佐行變格等ハ
中まきふらえうけこおせせと
よをそへむしと希求使令あり
くひよとそへむしとつ存あり

三言五言七言九言

六第	五第	四		二	
格變行佐	格變行加	殺枯	消	譽	添
鬱	爲	來	植	枯	寝
(せ)よ	(せ)よ	(こ)よ	う(名)よ	か(れ)よ	き(色)よ
				ほ(め)よ	そ(へ)よ
					(ね)よ

よ(う)け(よ)こ(よ)お(せ)よ(よ)の辭をさへてのりあり

以上希求言使令言の圖なり例のさくとのふ詞とて此
 二つを曉さむふさ(け)とのふよサイテタモレとのふ意なる
 あり是を希求言とのふま(サイ)タガヨイとのふ意なる
 あり是を使令言とのふさ(け)よとのふをさへてのりふま
 ことおち(り)意なりこの例なるお(せ)てさ(る)るべし
 圖面よ舉た(る)辭の運用も希求言使令言のあらは(し)
 かくの如しよく味(み)ひさ(る)るべしただし受(う)る辭は此(れ)り
 ふもな(ら)ずあ(ら)ざるもそのう(た)りやあ(ら)ざるは初學の輩(は)か
 つり(き)ま(ど)ふ(ら)ざるも(ら)る(べ)し

三言五言七言九言

神田今川

編輯權助木村正辭
權少外史横山由清

總裁

岡本保孝

神祇大錄
小中村清炬

榑原芳野

同撰

黑河真賴

間宮永好

塙忠韶

語彙別記下卷

明治十八年九月六日
翻刻御届

大阪府平民

田中 太右衛門

南區安堂寺橋通四丁目六十二番地

中川 勘助

東區博愛町四丁目四十三番地

此村 庄助

南區順慶町四丁目三番地

發賣書肆

同

大和八木 藤田伊三郎

同 五條 本城久平

同 宇陀 松尾德三郎

同 郡山 寛九馬吉

同 良躰 藤田平重郎

同 御所 岸宣美

和泉岸和田 本田庄治郎

同 貝塚 大石耕策

同 佐野 米納三四郎

同 樽井 西尾長平治

同 河内枚方 多田喜平治

同 八尾 林惣助

